



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	การเมือง
ข่าวประจำวัน	๕ มกราคม ๒๕๖๔		
หัวข้อข่าว	ร่างกฎหมายส่งเสริมสวัสดิการด้านอาหารปลอดภัยแก่ผู้สูงอายุและผู้พิการในสถานสงเคราะห์ขนาดเล็ก		

เมื่อวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๖๔ นางสาวเซ เฮยอง สมาชิกรัฐสภาเกาหลีใต้ ในฐานะกรรมาธิการสาธารณสุขและสวัสดิการ ได้ยื่นเสนอร่างกฎหมายส่งเสริมสวัสดิการด้านอาหารที่ถูกสุขลักษณะและปลอดภัยแก่กลุ่มเปราะบางทางสังคม ได้แก่ ผู้พิการและผู้สูงอายุ

ข้อมูลจากกระทรวงความปลอดภัยทางอาหารและยา (Ministry of Food and Drug Safety) สอดคล้องกับสาระสำคัญในร่างกฎหมายของนางสาวเซ เฮยอง สมาชิกรัฐสภาที่ได้ยื่นเสนอแก้ไขร่างกฎหมาย พบว่าปัจจุบันมีสถานสงเคราะห์ผู้สูงอายุที่ได้รับการจัดสรรสวัสดิการด้านอาหาร ซึ่งเป็นไปตามบทบัญญัติกฎหมายว่าด้วยสวัสดิการผู้สูงอายุมาตรา ๓๑ โดยมีสถานสงเคราะห์ผู้สูงอายุ จำนวนทั้งสิ้น ๑๑,๐๐๔ แห่งทั่วประเทศ แต่ในจำนวนนี้มีสถานสงเคราะห์ฯ ที่ยังปราศจากนักโภชนาการเข้าไปกำกับดูแลและให้คำแนะนำด้านอาหารตามหลักโภชนาการ จำนวน ๙,๑๗๗ แห่ง คิดเป็นสัดส่วนร้อยละ ๘๓.๔

บทบัญญัติของกฎหมายว่าด้วยสุขลักษณะของอาหารที่บังคับใช้ในปัจจุบันกำหนดให้สถานสงเคราะห์ผู้สูงอายุที่มีคนอาศัยมากกว่า ๕๐ คนขึ้นไป จะต้องมีนักโภชนาการเข้าไปกำกับดูแลให้คำแนะนำ เพื่อจัดการสุขอนามัยและโภชนาการของสถานสงเคราะห์นั้น แต่พบว่าสถานสงเคราะห์ทั้ง ๙,๑๗๗ แห่งเป็นสถานสงเคราะห์ขนาดเล็กที่มีผู้สูงอายุน้อยกว่า ๕๐ คน จึงถือว่ยังเป็นช่องโหว่ของการบริหารจัดการและจำเป็นต้องมีการแก้ไขปรับปรุงกฎหมายให้เกิดความสอดคล้องกับสภาพปัญหาที่กำลังเผชิญอยู่ ในขณะที่ศูนย์รับเลี้ยงเด็กและโรงเรียนอนุบาลขนาดเล็กทั้งหลายมีการกำกับดูแลด้านโภชนาการจากศูนย์บริหารจัดการสวัสดิการอาหารสำหรับเด็กตามบทบัญญัติของกฎหมายการบริหารจัดการความปลอดภัยด้านอาหารแก่เด็ก ซึ่งมีนักโภชนาการคอยทำหน้าที่ให้คำแนะนำด้านอาหาร แต่สถานสงเคราะห์ผู้สูงอายุและผู้พิการขนาดเล็กทั้งหลายยังไม่มี การดำเนินการในเรื่องดังกล่าว

ดังนั้น ร่างกฎหมายดังกล่าวจึงมีเจตนารมณ์ส่งเสริมสวัสดิการแก่สถานสงเคราะห์ผู้สูงอายุและผู้พิการขนาดเล็ก ให้สอดคล้องกับแนวทางการดำเนินงานของสถานรับเลี้ยงเด็กและโรงเรียนอนุบาล จึงกำหนดให้มีมาตรการควบคุมดูแลด้านโภชนาการแก่ผู้สูงอายุและผู้พิการที่พักอาศัยในสถานสงเคราะห์เหล่านั้นอย่างถูกสุขลักษณะ ทั้งในเรื่องปัญหาการบริโภคอาหาร และการย่อยอาหาร นอกจากนั้น เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงความเสี่ยงที่เปลี่ยนแปลงทรัพยากรในการบริหารจัดการและผลกระทบต่อด้านงบประมาณอันเนื่องมาจากการจัดตั้งศูนย์บริหารจัดการที่มีลักษณะคล้ายคลึงหรือซ้ำซ้อนกันในลักษณะดังกล่าว จึงจำเป็นต้องปรับแก้ไขร่างกฎหมายในประเด็นเกี่ยวกับการดำเนินงานและการจัดการแบบบูรณาการ โดยกำหนดให้มีศูนย์สนับสนุนการจัดการด้านอาหาร ซึ่งเป็นหน่วยงานกลางและศูนย์สนับสนุนการจัดการด้านอาหารสำหรับเด็กให้ทำหน้าที่รับผิดชอบในเรื่องดังกล่าวร่วมกัน

ที่มาของข่าว:	http://www.ablenews.co.kr/News/NewsContent.aspx?CategoryCode=0044&NewsCode=004420210105090425514705#z
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๕ มกราคม ๒๕๖๔

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ
ผู้ทาน	นางสาวศรียา ชลาชนานนท์	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ กลุ่มงานภาษาอังกฤษ
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ